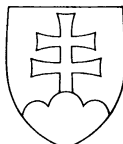


SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA
Inšpektorát životného prostredia Banská Bystrica
Jegorovova 29B, 974 01 Banská Bystrica

Číslo: 847-1858/2011/Kas/470580104/Z9

Banská Bystrica dňa 24. 01. 2011



R O Z H O D N U T I E

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Banská Bystrica, odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „inšpekcia“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a § 28 ods. 1 písm. a) zákona č. 245/2003 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o IPKZ“), podľa § 8 ods. 6 zákona o IPKZ na základe žiadosti prevádzkovateľa, konania vykonaného podľa § 8 ods. 2 písm. b) bod. 5 zákona o IPKZ a zákona č. 71/1976 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“) vydáva

zmenu integrovaného povolenia

vydaného rozhodnutím č. 470580104, pod číslom jednania: 1049/199/2003/OIPK/Pe zo dňa 29. 04. 2004, zmeneného rozhodnutiami č. 3740/360/OIPK/470580104/Z1/2004/Ka zo dňa 30. 06. 2005, č. 3675/506/OIPK/470580104/Z2-Ú/2006/Ka zo dňa 30. 11. 2006, č. 126-1664/2008/Kas/470580104/Z3 zo dňa 18. 01. 2008, č. 126-12124/2008/Kas/470580104/Z4 zo dňa 16. 04. 2008, č. 916-10907/2009/Kri,Kas/470580104/Z5 zo dňa 01. 04. 2009, č. 4739-12814/2009/Kas/470580104/Z6 zo dňa 17. 04. 2009, č. 5756-23933/2009/Kri,Kas/470580104/ Z7 zo dňa 17. 07. 2009 a č. 6894-19864/2010/Kas/470580104/Z8 zo dňa 29. 06. 2010 (ďalej len „integrované povolenie“)

pre prevádzku:

„Centrum fyzikálno – chemických úprav odpadov“
DETOX s.r.o., Košická cesta 2923, závod 45, Rimavská Sobota,
(ďalej len „prevádzka“)

prevádzkovateľa:

Obchodné meno: **DETOX s.r.o.**

Sídlo: **Zvolenská cesta 139**
974 45 Banská Bystrica

IČO: **31 582 028**

Inšpekcia m e n í integrované povolenie nasledovne:

1) vo výrokovej časti za bod „13.“ dopĺňa nový bod v nasledovnom znení:

14. odber podzemných vôd podľa § 8 ods. 2 písm. b) bod. 5 zákona IPKZ

2) pôvodný názov prevádzkovateľa:

Obchodné meno: **DETOX s.r.o.**

Sídlo: **Cesta ku Smrečine 5**
974 45 Banská Bystrica

IČO: **31 582 028**

mení nasledovne:

Obchodné meno: **DETOX s.r.o.**

Sídlo: **Zvolenská cesta 139**
974 05 Banská Bystrica

IČO: **31 582 028**

3) v časti „A.“ v bode (1.1) Technické a technologické jednotky

v odseku e) Technologická linka LORO dopĺňa nový odstavec v nasledovnom znení:

Technologická linka LORO bude doplnená o horizontálnu odstredivku TRICANTER FLOTTWEG Z4E-4/441g (ďalej len „horizontálna odstredivka“), ktorá bude slúžiť na predúpravu odpadových olejov a emulzií obsahujúcich vyšší podiel vody.

Horizontálna odstredivka bude osadená v existujúcej záchytnej vani o rozmeroch 3,52 x 4,15 x 0,25 m v objekte technologickej linky LORO. Záchytná vaňa aj objekt technologickej linky LORO sú stavebne zabezpečené voči pôsobeniu ropných látok a nepriepustne zabezpečené z hľadiska požiadaviek na ochranu podzemných a povrchových vôd.

Doplnením technologickej linky LORO o horizontálnu odstredivku nedôjde k zmene následného technologického procesu na linke LORO a ani nebude zmenená povolená kapacita zariadenia na zhodnocovanie odpadov.

Technologický postup:

Odpadové oleje a emulzie s vyšším obsahom vody budú pred zhodnocovaním na technologickej linke LORO prečerpávané v objekte „Stáčania kvapalných odpadov“ do izolovaných železničných cisterien, kde budú zohriate parou, pričom dôjde k zníženiu viskozity a k vytvoreniu kvapalnej zmesi. Kvapalná zmes bude prečerpávaná cez nadzemné potrubie a rúrkové výmenníky tepla do horizontálnej odstredivky, v ktorej bude prebiehať proces oddeľovania mechanických nečistôt od olejov a vody a následne sa na oddeľovacom disku oddelí voda od oleja. Odstredený odpadový olej bude gravitačne odvádzaný do vyrovnávacej ocelevej nádrže o objeme 0,9 m³ umiestnenej vedľa horizontálnej

odstredivky v záchytnej vani. Vyrovnávacia nádrž bude vybavená signalizáciou maximálnej a minimálnej hladiny. Signalizácia bude napojená na riadiaci systém v objekte LORO. Z vyrovnávacej nádrže bude olej prečerpávaný pomocou vretenového čerpadla do medzioperačnej zásobnej nádrže o objeme 8000 l, ktorá je súčasťou technologickej linky LORO. Odpadová voda z horizontálnej odstredivky bude vedená pod miernym tlakom potrubím do sedimentačnej nádrže o objeme 2,0 m³, ktorá je tiež súčasťou technologickej linky LORO. Mechanické nečistoty a sušina vo forme kalov katalógové číslo 19 02 07 - ropné látky a koncentráty zo separácie budú z horizontálnej odstredivky gravitačne vyvedené do oceleového žľabu, ktorý nadväzuje na dopravník a pomocou vretenového čerpadla a potrubia budú vyvedené do plastového IBC kontajnera o objeme 1m³. IBC kontajner bude umiestnený za horizontálnou odstredivkou v prenosnej záchytnej oceleovej vani o objeme 1,2 m³ a bude vybavený signalizáciou maximálnej hladiny pomocou plaváka. Naplnený IBC kontajner sa nahradí prázdny a plný bude uskladnený v objekte „Kalové hospodárstvo“ a následne odovzdávaný oprávnenej osobe na ďalšie nakladanie.

4) v odseku **Podmienky pre prevádzkovanie**, v časti „**E. Opatrenia pre minimalizáciu, nakladanie, zhodnocovanie, zneškodňovanie odpadov**“ **mení** text v bode „5“ nasledovne: Prevádzkovateľ v súlade s platnými právnymi predpismi odpadového hospodárstva je oprávnený nakladať s nebezpečnými odpadmi vrátane ich prepravy (v rozsahu uvedeného v časti „E“ integrovaného povolenia) po dobu **troch rokov** od nadobudnutia právoplatnosti tohto rozhodnutia, ktorým je vydaná zmena č. 9 integrovaného povolenia.

5) v odseku **Podmienky pre prevádzkovanie**, v časti „**4. Odber vody**“ **ruší** text v bodoch „**4.1, 4.2 a 4.3**“ a nahrádza ich v nasledovnom znení:

- 4.1 Odber podzemnej vody zo studne umiestnenej v areáli prevádzky určený pre technologické účely nesmie prekročiť množstvo 45 177 m³.rok⁻¹, Q – max = 13,0 l.s⁻¹.
- 4.2 Prevádzkovateľ je povinný vykonávať meranie množstva odoberanej podzemnej vody zo studne meradlom pre tento účel určeným (vodomerom) a jedenkrát za mesiac zapísať do prevádzkového denníka množstvo odoberanej podzemnej vody.

Body „4.4 až 4.11“ **mení** na „4.3 až 4.10“.

6) v časti „**G. Opatrenia na predchádzanie havárií a obmedzenie následkov v prípade havárií a opatrenia týkajúce sa situácií odlišných od podmienok bežnej prevádzky**“ **- dopĺňa** nový bod č. 23 v nasledovnom znení:

23. Prevádzkovateľ je povinný prevádzkovať účinný signalizačný systém, ktorý je súčasťou vyrovnávacej nádrže oleja a prenosnej nádrže kalu.
Prevádzkovateľ je povinný v prípade poruchy signalizačného systému ju neodkladne odstrániť a dátum poruchy zaznamenať v prevádzkovom denníku.

Ostatné podmienky integrovaného povolenia pre prevádzku „Centrum fyzikálno – chemických úprav odpadov“ DETOX s.r.o., Košická cesta 2923, závod 45, Rimavská Sobota“, zostávajú nezmenené. Toto rozhodnutie tvorí jeho neoddeliteľnú súčasť.

O d ô v o d n e n i e

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Banská Bystrica, odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „inšpekcia“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 28 ods. 1 písm. a) zákona č. 245/2003 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o IPKZ“) vydáva podľa § 8 ods. 6 zákona o IPKZ zmenu integrovaného povolenia pre prevádzku „Centrum fyzikálno – chemických úprav odpadov“ DETOX s.r.o., Košická cesta 2923, závod 45, Rimavská Sobota“ na základe žiadosti prevádzkovateľa DETOX s.r.o., Zvolenská cesta 139, 974 45 Banská Bystrica doručenej dňa 22. 11. 2010, konania vykonaného podľa zákona o IPKZ a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“).

Prevádzkovateľ nepredložil so žiadosťou výpis z účtu o zaplatení správneho poplatku podľa položky 171 a písm. d) a Splnomocnenia bod 1. Sadzobníka správnych poplatkov uvedeného v Čl. VIII zákona č. 245/2003 Z. z., ktorý mení a dopĺňa zákon č. 145/1995 Z. z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov. Inšpekcia listom zo dňa 01. 12. 2010 zaslala prevádzkovateľovi výzvu na zaplatenie správneho poplatku. Prevádzkovateľ doložil listom zo dňa 13. 12. 2010 doklad o zaplatení správneho poplatku vo výške 165,50 eura. Inšpekcia na základe posúdenia rozsahu náročnosti konania o zmenu integrovaného povolenia vyhovelá žiadosti prevádzkovateľa o zníženie správneho poplatku o 50 %.

Inšpekcia podľa § 12 zákona o IPKZ upovedomila listom č. 9575-37093/47/2010/Kas zo dňa 15. 12. 2010 účastníkov konania a dotknuté orgány o začatí správneho konania vo veci vydania zmeny integrovaného povolenia pre predmetnú prevádzku a určila 30 dňovú lehotu na vyjadrenie odo dňa doručenia oznámenia.

Inšpekcia podľa § 22 ods. 5 zákona o IPKZ upustila od zverejnenia žiadosti na úradnej tabuli v obci, internetovej stránke inšpekcie, od zverejnenia podstatných údajov o žiadosti, o prevádzkovateľovi a o prevádzke na úradnej tabuli inšpekcie a v obci, od výzvy verejnosti a osobám, ktoré majú právo byť zúčastnenou osobou na podanie prihlášky a výzvy verejnosti na vyjadrenie a od ústneho pojednávania, nakoľko sa zmenou integrovaného povolenia podstatne nezmenili podmienky na prevádzkovanie technologických liniek EKODEST a LORO, na ktorých sa vykonáva činnosť podliehajúca povoľovaniu podľa zákona o IPKZ.

Inšpekcia v zmene integrovaného povolenia na základe žiadosti prevádzkovateľa a predloženého výpisu z obchodného registra zmenila identifikačné údaje prevádzkovateľa. Súčasne povolila napojenie horizontálnej odstredivky TRICANTER FLOTTWEG Z4E-4/441g, ktorá bude slúžiť na predúpravu odpadových olejov a emulzií obsahujúcich vyšší podiel vody, na technologickú linku LORO. Ďalej predmetom zmeny je povolenie odberu podzemných vôd podľa § 8 ods. 2 písm. b) bod. 5 zákona o IPKZ, ktorý bol pôvodne povolený príslušným obvodným úradom a predĺženie platnosti súhlasu na nakladanie s nebezpečnými odpadmi, vrátane ich prepravy, nakoľko nedošlo k zmene skutočností, ktoré sú rozhodujúce na vydanie nového súhlasu.

V lehote určenej na vyjadrenie boli inšpekcii doručené stanoviská od Obvodného úradu životného prostredia v Rimavskej Sobote, úsek ŠSOH a ŠVS. Stanoviská dotknutých orgánov boli súhlasné bez pripomienok.

Inšpekcia po preskúmaní žiadosti a na základe výsledkov konania rozhodla tak, ako je uvedené vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

Poučenie: Proti tomuto rozhodnutiu je podľa § 53 a § 54 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov možné podať na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Banská Bystrica, odbor integrovaného povoľovania a kontroly, Jegorovova 29B, 974 01 Banská Bystrica odvolanie do 15 dní odo dňa doručenia písomného vyhotovenia rozhodnutia účastníkovi konania. Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.

Ing. Katarína Raučinová
riaditeľka inšpektorátu

Doručuje sa:

DETOX s.r.o., Zvolenská cesta 139, 974 05 Banská Bystrica
Mesto Rimavská Sobota, 971 01 Rimavská Sobota

Na vedomie (doručí sa po nadobudnutí právoplatnosti):

1. Obvodný úrad ŽP v Rimavskej Sobote, ŠOH, Nám. M. Tompu 2, 979 01 Rimavská Sobota
2. Obvodný úrad ŽP v Rimavskej Sobote, ŠVS, Nám. M. Tompu 2, 979 01 Rimavská Sobota
3. Regionálny úrad verejného zdravotníctva v Rimavskej Sobote, Ul. S. Tomášika 14, 979 01 Rimavská Sobota